



تحقیقی پروگرام: "بقائے باہمی کے مقامات: نیکیا کے پناہ گزینوں کے صحنوں کے ذریعے شہری جگہ اور سماجی ہم آہنگی کے درمیان تعلقات کو تلاش کرنا
مرکزی تحقیق کار: ایلینی کیتیرینی، پوسٹ ڈاکٹریٹ ریسرچر، سکول آف آرکیٹیکچر، نیشنل ٹیکنیکل یونیورسٹی
نگران: ستاوریس ستاوریس، پروفیسر، سکول آف آرکیٹیکچر، نیشنل ٹیکنیکل یونیورسٹی
فنڈنگ والا ادارہ: (Marie Skłodowska-Curie Individual Fellowships) EU H2020-MSCA-IF-2020
ڈیٹا رابطہ: ekatrini@mail.ntua.gr

تحقیقی پروگرام کا مقصد

"بقائے باہمی کے مقامات" ایک تحقیقی پروجیکٹ ہے جسے یورپی یونین (H2020-MSCA-IF-2020) کی طرف سے فنڈ کیا جاتا ہے، جو عوامی جگہ اور سماجی ہم آہنگی کے درمیان تعلق کا جائزہ لیتا ہے۔ تحقیق نیکیا کے علاقے میں عمارت کے بلاکس کے مرکزی صحنوں کی مثال پر مرکوز ہے۔ یہ اس بات کا جائزہ لیتا ہے کہ آج کل رہائشی کس طرح صحن استعمال کرتے ہیں، لوگ ان کے اندر کس طرح بات چیت کرتے ہیں، اور وقت کے ساتھ کس طرح استعمال اور تعلقات تبدیل ہوئے ہیں۔ اس کے بعد، حصہ لینے والی ورکشاپوں کے سلسلہ کے ذریعے، پروگرام کا مقصد رہائشیوں کو ایک ساتھ مل کر ڈیزائن کرنا ہے کہ وہ مستقبل میں اپنے گھر کے صحنوں اور پڑوس کا تصور کیسے کرتے ہیں۔

تحقیقی طریقہ کار کی تفصیل

تحقیقی پروگرام کے تین حصے ہیں جن میں کوئی حصہ لے سکتا ہے۔ **انٹرویوز، تصویری مواد کا مجموعہ اور شرکتی ورکشاپس**۔ شرکاء مندرجہ ذیل معلومات کی بنیاد پر فیصلہ کر سکتے ہیں کہ وہ تین حصوں میں سے کس میں حصہ لینا چاہتے ہیں:

انٹرویو یہ 30-40 منٹ تک جاری رہے گا اور حصہ لینے والے/والی کی پسند کی درج ذیل جگہوں میں سے کسی ایک میں ہوگا: اس کے گھر کے قریب صحن میں، اس کے گھر یا دفتر میں، اسکول آف آرکیٹیکچر، نیشنل ٹیکنیکل یونیورسٹی کے احاطے میں۔ انٹرویوز میں دلچسپی رکھنے والے اراکین کی دو اقسام ہیں: **a**: رہائشی، **ب**: علاقے کی شہری ترقی کے بارے میں خصوصی معلومات رکھنے والے افراد (کے لیے) مثلاً بلدیاتی اداروں کے ممبران، ایسوسی ایشنز وغیرہ۔ (انٹرویو **a**) رہائشیوں کی مندرجہ ذیل موضوعات پر توجہ مرکوز کرے گا





- i. حصہ لینے والے کے بارے میں منتخب معلومات: جیسے وہ نیکیا میں کتنے سالوں سے مقیم ہے اور کس علاقے میں، اگر اس کا خاندان نیکیا میں رہتا ہے، اور اس کی روزمرہ کی زندگی اور عادات کے بارے میں معلومات۔
 - ii. علاقے، مشترکہ جگہ اور صحن کا خاص طور پر جائزہ۔
 - iii. انٹرویو لینے والے کے گھر کے قریب واقع نیکیا میں صحن کے استعمال کی کثرت اور طریقوں سے متعلق معلومات۔ ان میں ہونے والی سرگرمیوں کے بارے میں بات چیت کے ساتھ ساتھ صحن میں پڑوسیوں اور دیگر مقامی باشندوں کے ساتھ بات چیت۔
 - iv. اس صورت میں جب انٹرویو دینے والا علاقے کا طویل مدتی رہائشی ہے، انٹرویو میں وقت کے ساتھ ساتھ صحنوں کے بارے میں اس کے تجربات اور یادوں کے بارے میں سوالات بھی شامل ہوں گے۔
 - v. انٹرویوز ان لوگوں کے ساتھ بھی کیے جائیں گے جو رہائشی کی حیثیت کے علاوہ ہیں، اور جو بلدیاتی اداروں، انجمنوں کے ممبر ہیں۔
- انٹرویو (b) علاقے کی شہری منصوبہ بندی کے بارے میں خاص معلومات رکھنے والے افراد سے علاقے کی شہری منصوبہ بندی کی ترقی، اس کی عوامی جگہوں اور صحنوں سے متعلق مطالعات، فیصلوں اور منصوبوں سے متعلق معلومات پر توجہ مرکوز کرے گا۔
- انٹرویوز کو ٹرانسکرپشن اور ترمیم کے لیے ریکارڈ کیا جائے گا۔ شرکاء کے ذاتی ڈیٹا اور انفرادی رازداری کا مکمل احترام کیا جائے گا۔ شرکاء کی شناخت تحقیقی نتائج میں گمنام رہے گی۔ ڈیٹا مینجمنٹ کے دوران ہر نام کو ایک شناختی نمبر دیا جائے گا۔ مکالمے کے دوران ریکارڈ کیا گیا کوئی بھی حساس ذاتی ڈیٹا تحقیقی منصوبے کے اختتام کے بعد ضائع کر دیا جائے گا۔
- (1) **تصویری مواد کا مجموعہ:** انٹرویو کے دوران، شرکاء سے پوچھا جائے گا کہ کیا وہ اپنے پڑوس، گھر اور صحن سے تصاویر، ڈرائنگ یا دیگر متعلقہ تصویری مواد کو شیئر کرنا چاہتے ہیں۔ انٹرویو کے دوران تصویری مواد کی تصویر تحقیق کار کی طرف سے لی جائے گی اور اسے اس کے مالک کو واپس کر دیا جائے گا۔ اس صورت میں جب شرکاء کی طرف سے متعلقہ رضامندی دی جاتی ہے، جمع کیے جانے والے تصویری مواد کی تصاویر تحقیق کی اشاعت کے اہم طریقوں جیسے مضامین، رپورٹس، ویب سائٹس وغیرہ کے ذریعے وسیع تر عوام کے ساتھ شیئر کی جائیں گی۔
- (2) **شرکتی ورکشاپس تحقیقی پروگرام کے دوسرے نصف حصے میں انٹرویوز سے الگ سے منعقد کی جائیں گی۔** ورکشاپس کا انعقاد صحن میں کیا جائے گا، جس میں مقامی باشندوں کو اپنے مستقبل پر تبادلہ خیال، تصور اور مشترکہ ڈیزائن کی دعوت دی جائے گی۔





ورکشاپ میں پہنچنے پر، شرکاء سے رضامندی کے فارم پر دستخط کرنے کو کہا جائے گا۔ ورکشاپ کی ویڈیو ٹیپ یا آڈیو ریکارڈ نہیں کی جائے گی۔ تاہم، تقریب کی تصاویر کو تحقیقی اشاعت کی مختلف شکلوں میں استعمال کیا جائے گا) مثلاً ویب سائٹس، مضامین، تحقیقی رپورٹس اور دیگر طباعت شدہ مواد۔) تاہم، ورکشاپ کے دوران جو اہم ڈیٹا اکٹھا کیا جائے گا وہ ورکشاپ کی مختلف مشقوں کے شرکاء کے جوابات ہیں، جنہیں گمنام رکھا جائے گا۔

شرکاء

سروے کے شرکاء کا بالغ اور 18 سال سے زیادہ عمر کا ہونا ضروری ہے۔

شرکت کے خطرات اور فوائد

اس تحقیقی مطالعہ میں حصہ لینے والوں کے لیے بہت ہی کم خطرات ہیں۔ انٹرویو بنیادی رازداری کے ساتھ مخصوص جگہوں پر ہوں گے۔ ورکشاپ کی تصاویر الیکٹرانک یا پرنٹ شدہ تحقیقی مواد میں صرف ان افراد کی رضامندی حاصل کرنے کے بعد شائع کی جائیں گی۔

اس سروے میں آپ کی شرکت کا براہ راست کوئی فائدہ نہیں ہے۔ تاہم، عوامی جگہ اور سماجی ہم آہنگی کے میدان میں معاشرے، آپ کے پڑوس اور مستقبل کی تحقیق کے لیے فوائد ہوسکتے ہیں۔ صحن میں منعقد ہونے والی ورکشاپ رہائشیوں کے درمیان بات چیت پر مثبت اثر ڈال سکتی ہیں۔ تصویری مواد، متن اور نقشے نیکیا کی کہانیوں کی دستاویزی شکل میں تیار کیے جائیں گے، اور ایک آن لائن پلیٹ فارم اور نیکیا میں مقامی طور پر تقسیم کیے جانے والے اخبار کے ذریعے عام لوگوں کے لیے دستیاب کیے جائیں گے۔

رازداری

محقق اور یونیورسٹی ان تمام معلومات کی مکمل رازداری برقرار رکھنے کا عہد کرتی ہے جو تحقیق کے تناظر میں جمع کی جائیں گی اور جو آپ کی شناخت کا باعث بن سکتی ہیں۔

حصہ لے کر، آپ سمجھتے ہیں اور اس بات سے اتفاق کرتے ہیں کہ اس تحقیق کے دوران جمع کیے گئے ڈیٹا اور معلومات کو نیشنل ٹیکنیکل یونیورسٹی آف ایتھنز کے ذریعے استعمال کیا جا سکتا ہے، جسے نیشنل ٹیکنیکل یونیورسٹی آف ایتھنز سے باہر شائع اور/یا دیگر تحقیقی اداروں کے ساتھ شیئر کیا جا سکتا ہے۔ انٹرویوز کے اقتباسات، تصویری مواد اور شرکتی ورکشاپ کو تحقیق کی نمائش اور اشاعت میں وضاحتی یا تعلیمی مقاصد کے لیے استعمال کیا جائے گا۔ تاہم، آپ کے نام، رابطے کی معلومات اور دیگر براہ راست ذاتی شناخت کا تذکرہ نیشنل ٹیکنیکل یونیورسٹی کی طرف سے تحقیقی ڈیٹا





اور/یا نتائج کی ایسی کسی اشاعت/تقسیم میں نہیں کیا جائے گا۔ مزید خاص طور پر، آپ کے تحقیقی ڈیٹا کو گمنام کیا جائے گا اور پروجیکٹ کی ایک محفوظ ڈیجیٹل فائل میں محفوظ کر کے، کلیدی نمبر کا استعمال کرتے ہوئے انکرپٹ کیا جائے گا۔ آپ سے متعلق ڈیٹا صرف اس صورت میں شائع کیا جائے گا جب آپ کی واضح رضامندی ہو یا اگر یہ مکمل طور پر گمنام ہو۔ ڈیٹا کو دوسرے محققین کے ساتھ صرف مکمل طور پر گمنام ڈیٹا کے ساتھ شیئر کیا جائے گا۔ اس تحقیق کا ڈیٹا یورپی یونین کے اوپن ڈیٹا پروگرام (Open access under Horizon 2020) کے ذریعے یورپ کے دیگر تحقیقی مراکز کے ذریعے بھی استعمال کیا جا سکتا ہے۔

اس کے علاوہ، تحقیقی مقاصد کے لیے ذاتی ڈیٹا کی پروسیسنگ مناسب حفاظتی اقدامات سے مشروط ہے۔ تحقیقی نتائج میں شرکاء کی شناخت کو خفیہ رکھا جائے گا۔ ڈیٹا مینجمنٹ کے دوران ہر نام کو ایک شناختی نمبر دیا جائے گا۔ سروے کے دوران ریکارڈ کیا گیا گمنام ذاتی ڈیٹا کم از کم 5 سال تک یونیورسٹی کے محفوظ مقام پر رکھا جائے گا۔

شرکاء کے حقوق

اس سروے میں آپ کی شرکت رضاکارانہ ہے۔ آپ ای میل پر اپنی رضامندی واپس لے کر، کسی بھی وقت، بغیر کسی نتیجے/جرمانے کے، سروے سے دستبردار ہو سکتے ہیں ekatrini@mail.ntua.gr : آپ کو مختلف تحقیقی وجوہات کی بنا پر پروگرام سے نکالا بھی جا سکتا ہے۔ اس صورت میں، آپ کو کسی جرمانہ یا حقوق سے محرومی کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا جس کے آپ دوسری صورت میں حقدار ہوں گے۔

سوالات اور رابطے کی تفصیلات پوچھنے کا حق

اگر آپ کے پاس اس سائنسی تحقیق کے بارے میں کوئی سوال ہے، تو آپ اپنی رجسٹریشن کے دوران ان سے پوچھ سکتے ہیں اور پروگرام میں شرکت کے لیے رضامندی دے سکتے ہیں۔ کسی بھی سوال کے لیے بعد میں اور کسی بھی وقت، آپ ذمہ دار محقق سے رابطہ کر سکتے ہیں: **ایلینی کیترینس** (ekatrini@mail.ntua.gr)، اس کے ساتھ ساتھ **تحقیقی اخلاقیات اور اخلاقیاتی کمیٹی** نیشنل ٹیکنیکل یونیورسٹی آف ایتھنز (ehde@mail.ntua.gr) سے آپ کے ذاتی ڈیٹا کے بارے میں سوالات کے لیے رابطہ کر سکتے ہیں۔

